

せむしの仔馬（1975）

KONYOK-GORBUNOK
THE HUMPBACKED HORSE

メディア 映画 アニメ
ジャンル ファミリー ファンタジー
製作国 ソ連
色彩 Color
時間 74分
初公開日 1977/07/17
公開情報 東映

【解説】
ソビエトアニメの創始者といわれるイワン・イワノフ＝ワノ監督が1947年に作った同題のアニメ映画を、自ら新規リメイクした1975年の作品。
村の働き者の少年イワンは、村を荒らす金の馬を捕まえた。金の馬は自分を放免してもらう代わりに、2頭の黒馬と可愛いせむしの仔馬をイワンに与える。イワンは2頭の黒馬を王様に売り、同時にその世話係になるが、意地悪な大臣と欲深い王様から次々と難題を出された。これらの障害を、せむしの仔馬の機転で解決していくイワンだが……。
旧版は世界中で大ヒット。日本でも東映動画（現・東映アニメーション）の勝田稔男プロデューサーなど本作に魅せられてアニメ界を志したものは多かったが、オリジナルネガが損傷したため、ワノ監督は進歩したアニメ技術と蓄積した演出力による今回の新作を構想。旧版にはないいくつかの挿話や場面を追加して、さらに雄大な映像世界を完成させた。日本では、1977年に「夏休み 東映まんがまつり」のメイン作品として公開されている。

【クレジット】			
監督	イワン・イワノフ＝ワノ	Ivan Ivanov-Vano	
演出	高桑慎一郎		（日本語版）
製作	F・イワノフ		
	佐藤宣明		（日本語版）
原作	ピョートル・エルショフ	Pyotr Ershov	
脚本	イワン・イワノフ＝ワノ	Ivan Ivanov-Vano	
	アナトール・ウォルコフ		
撮影	M・ドールヤン		
美術	A・ミールチン		
編集	R・フリチンスカヤ		
音楽	ビクトール・オランスキー		
	ヴィクトル・オランスキー		
	V・ワシリーエフ		
録音	B・フィリチコフ		
翻訳	山田小夜子		（日本語版）
効果	南部光庸		（日本語版）
	大橋勝次		（日本語版）
合唱	早稲田グリークラブ	Waseda Gree Club	（日本語版）

モンタージュ	E・テルティチナヤ	
歌詞	A・スルーコフ	
ナレーター	熊倉一雄	(日本語版)
声の出演	太田淑子	イワン (日本語版)
	熊倉一雄	王様 (日本語版)
	山田康雄	大臣 (日本語版)
	平井道子	姫 (日本語版)
	丸山総子	仔馬 (日本語版)